

telefono 091 814 42 86
fax 091 814 44 30
e-mail decs-com@ti.ch
Internet www.ti.ch/DECS

Repubblica e Cantone Ticino

Funzionario
incaricato Direzione-Comunicazione

**Dipartimento dell'educazione,
della cultura e dello sport
6501 Bellinzona**

Bellinzona, giovedì 18 settembre 2008

COMUNICATO STAMPA

DECS – La Scuola superiore alberghiera e del turismo di Bellinzona inizia una collaborazione con l'Università cinese di Shaoxing

Il Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport (DECS) – attraverso la Divisione della formazione professionale – annuncia che la Scuola superiore alberghiera e del turismo (SSAT) di Bellinzona ha siglato un accordo di collaborazione con l'Università cinese di Shaoxing. Visite reciproche di insegnanti e studenti, scambio di studenti, di pubblicazioni, documentazione e ricerche, e molto altro ancora che si svilupperà man mano: questo il contenuto dell'Accordo concluso fra due istituti formativi di livello terziario appartenenti a due mondi decisamente diversi. L'Occidente si incontra con l'Oriente: inizia così un'interessante collaborazione con la Cina nel campo formativo.

Momento storico per lo sviluppo di nuove reti di collaborazione per la SSAT di Bellinzona: recentemente il direttore Mauro Scolari ha incontrato il prof. Li Shengxiao – rettore della Facoltà di Economia dell'Università di Shaoxing – per siglare un Accordo di collaborazione fra i due istituti formativi di livello terziario appartenenti a due mondi decisamente diversi.

L'accordo, redatto in lingua cinese ed inglese, prevede:

a) Le due scuole vogliono incoraggiare la cooperazione nella formazione e nella ricerca attraverso:

- visite reciproche di insegnanti e studenti per consultazioni, ricerche o altre attività formative;
- scambio di studenti sia per formazione di base o perfezionamento;
- scambio di pubblicazioni, documentazione e ricerche;
- promozione di altre attività accademiche che perseguano quanto detto nei punti precedenti.

b) Ambedue le scuole si occupano di tutti gli aspetti amministrativi circa l'ottenimento di visti di studio.

c) Questo accordo serve come base per ulteriori collaborazioni più approfondite.

In concreto i cinesi sono molto interessati ad inviare da noi studenti per seguire dei corsi (di 1,2 mesi) di gestione di alberghi/ristoranti occidentali. Ovviamente i corsi saranno preparati ad hoc per loro e insegneremo in inglese. Noi invece ci aspettiamo da parte loro l'organizzazione di corsi di cinese per nostri studenti interessati e la collaborazione nella ricerca di posti di stage o di lavoro.

Attualmente abbiamo in Cina 2 studenti che stanno effettuando lo stage e tre diplomati che già occupano posti di responsabilità in alberghi di catene internazionali come Crowne Plaza, Days hotel, e altre ancora.

L'accordo è stato firmato dal prof. Li Shengxiao, rettore della facoltà di economia dell'università di Shaoxing e da Mauro Scolari, direttore della SSAT.



Considerazioni del consigliere di Stato e direttore del DECS Gabriele Gendotti

In un mondo sempre più globalizzato, nel campo della formazione diventa sempre più importante aprirsi a collaborazioni non solo confinate al territorio nazionale ma che possano spaziare anche, e forse oggi più che mai, a quello internazionale. Sono sicuro che l'Accordo appena siglato con un istituto cinese potrà rappresentare un primo passo verso un mondo, quello asiatico, che fondamentalmente conosciamo molto poco. Gli scambi di studenti e di docenti permetteranno di arricchire reciprocamente le conoscenze di due culture decisamente differenti con tradizioni radicate nel passato.

In allegato a questo comunicato stampa due immagini del momento della firma dell'Accordo in formato jpg pubblicate in rete all'indirizzo www.ti.ch/stampa .

Per ulteriori informazioni:

SSAT Bellinzona, dir. Mauro Scolari, tel. 091 814 65 11, info-ssat@ssat.ch

Sito Internet www.ssat.ch

Divisione della formazione professionale, dir. Paolo Colombo, tel. 091 815 31 01, decs-dfp@ti.ch

DIPARTIMENTO DELL'EDUCAZIONE, DELLA CULTURA E DELLO SPORT

Direzione-Comunicazione, Alessandra Barbuti Storni

Residenza governativa, 6501 Bellinzona

www.ti.ch/decs, tel. 091 814 42 86, cellulare 079 541 44 48, decs-com@ti.ch